

ZATWIERDZAM
SZEFA WOJSKOWEGO
ZARZĄDU INFRASTRUKTURY

WOJSKOWEGO ZARZĄDU INFRASTRUKTURY
w Poznaniu

dnia

płk Tomasz JANUSZ

06.05.2021

**PROTOKÓŁ
Z PRZEBIEGU POSTĘPOWANIA O UDZIELENIE ZAMÓWIENIA, O WARTOŚCI
PONIŻEJ 130 TYS. ZŁ**

I. **Zamawiający :** WOJSKOWY ZARZĄD INFRASTRUKTURY,
ul. KOŚCIUSZKI 92/98, 61-716 P O Z N A Ń

II. **Nr sprawy:** 14/21/WISIP

Przedmiot i zakres zamówienia :

„Wykonanie tłumaczeń przysięgłych i zwykłych Oficjalnych Listów Intencyjnych,
dokumentacji technicznej i innej”

III. **Nazwa komórki organizacyjnej – wnioskodawcy :** WISIP

IV. **Zespół prowadzący postępowanie:**

Przewodniczący: Anna GRZYBEK

Sekretarz: Anna KOPER

Członkowie: Agata PIASECZNA

Łukasz KOPCZYŃSKI

V. **Wszczęcie postępowania:**

W dniu 02.04.2021 r. zamieszczono ogłoszenie o zamiarze udzielenia
zamówienia na stronie internetowej WZI.

VI. **Szacunkowa wartość zamówienia netto** wynosi 24 390,24 PLN (netto).

VII. **Złożone oferty:**

1. Lidex Sp. z o.o.

ul. Antoniego Magiera 16/17, 01-873 Warszawa

viola.grabska@lidex.pl

Cena oferty: Część I – 129,15 zł brutto

w tym – tłumaczenie przysięgłe 1 strony tekstu – **79,95 zł brutto**

tłumaczenie zwykłe 1 strony tekstu – **49,20 zł brutto**

2. Mirosław Dubicki MIREVA

ul. Kuszniaków 22/2, 03-272 Warszawa

biuromireva@gmail.com

Cena oferty: Część I – 59,04 zł brutto

w tym – tłumaczenie przysięgłe 1 strony tekstu – **34,44 zł brutto**

tłumaczenie zwykłe 1 strony tekstu – **24,60 zł brutto**

3. ANGUS Centrum Językowe,

Biuro Tłumaczeń Jakub Kiełtyka

ul. Plebiscytowa 3/1, 45-359 Opole

biuro@anguscj.pl

Cena oferty: Część I – 34,50 zł brutto

w tym – tłumaczenie przysięgłe 1 strony tekstu – **brak**

tłumaczenie zwykłe 1 strony tekstu – **brak**

VIII. Kryteria wyboru oferty najkorzystniejszej i ich znaczenie:

- cena - 100 %

IX. Ocena ofert: potwierdza się, że ocenie podlegały tylko te oferty, które były zgodne z wymaganiami Zamawiającego oraz obejmowały pełen zakres zamówienia. Oceny ofert dokonano na podstawie kryteriów wymienionych w pkt VIII:

W dniu 05.05.2021 r. członkowie zespołu dokonali oceny ofert złożonych na Platformie zakupowej w dniu 16.04.2021 r.

1. Oferta nr 1 zawiera wszystkie dokumenty wymagane przez Zamawiającego w Ogłoszeniu, które potwierdzają spełnienie warunku udziału w postępowaniu przez Wykonawcę oraz przedstawia koszt za tłumaczenie przysięgłe i zwykłe 1 strony tekstu.
2. Oferta nr 2 – Wykonawca w dniu 21.04.2021 r. został wezwany do uzupełnienia dokumentów na potwierdzenie spełniania warunków udziału w postępowaniu. Wykonawca nie uzupełnił dokumentów w wyznaczonym terminie w związku z powyższym oferta nie podlega ocenie.
3. Oferta nr 3 nie przedstawienia kosztu za tłumaczenie z podziałem na tłumaczenie przysięgłe i zwykłe 1 strony tekstu. Zamawiający nie jest w stanie dokonać porównania oferty z pozostałymi ze względu na niekompletność wyceny. Oferta nie podlega ocenie.

Najkorzystniejszą ofertę złożył Wykonawca:

Lidex Sp. z o.o., ul. Antoniego Magiera 16/17, 01-873 Warszawa

za kwotę brutto: **129,15 zł brutto**

w tym: tłumaczenie przysięgłe 1 strony tekstu – **79,95 zł brutto**

tłumaczenie zwykłe 1 strony tekstu – **49,20 zł brutto**.

- X. **Do negocjacji warunków umowy** zaproszono: nie dotyczy.
(protokół z negocjacji w załączeniu)
- XI. **Wskazanie wybranej oferty** : w wyniku przeprowadzonego postępowania wnioskuję się o udzielenie zamówienia dla
Lidex Sp. z o.o. , ul. Antoniego Magiera 16/17, 01-873 Warszawa

za kwotę wynagrodzenia brutto: **129,15 zł brutto**
w tym: tłumaczenie przysięgłe 1 strony tekstu – **79,95 zł brutto**
tłumaczenie zwykłe 1 strony tekstu – **49,20 zł brutto**.

Podpis osoby prowadzącej postępowanie (członków zespołu)




.....

Anna Koper
.....

Prezentacja
.....
.....

Akceptuję Szef / Kierownik komórki wewnętrznej (wnioskującej o uruchomienie procedury)

SZEF
WYDZIAŁU INWESTYCJI
SOJUSZNICZYCH I PROGRAMOWYCH
Wojskowego Zarządu Infrastruktury
w Poznaniu



ppik Grzegorz SAMOJEDNY